

# TESLA

## Bambino Buddy AI OWL

Uživatelský manuál



CZ

EN

HU

PL

SK

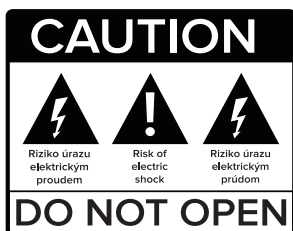
v1.0

[www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)



**Vážený zákazníku, děkujeme Vám  
za zakoupení výrobku osvědčené značky TESLA.**

*Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod. Bude Vám dobrým průvodcem při seznámení s Vaším novým přístrojem. Údaje a informace uvedené v tomto návodu mohou podléhat budoucím změnám a vylepšením. Jsou platné k datu vydání první verze (březen 2026).  
Děkujeme za pochopení.*



**Před použitím si pečlivě přečtete tuto příručku.**

Technické specifikace a provozní postupy uvedené v této příručce podléhají změnám bez předchozího upozornění. V případě jakýchkoliv dotazů po dobu užívání se obraťte na výrobce.



Nevhodné pro děti do 3 let.

## OBSAH BALENÍ

1. TESLA BAMBINO BUDDY AI OWL
2. USB-C nabíjecí kabel
3. Uživatelský manuál

Naskenujte QR kód a získajte okamžitou pomoc k vašemu spotřebiči v chytré AI aplikaci Vimto.



## NASTAVENÍ SÍTĚ

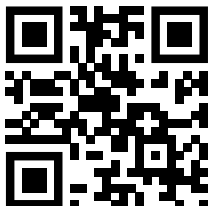
Zapnutí / vypnutí



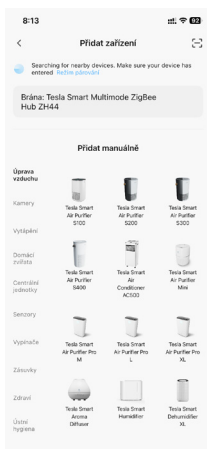
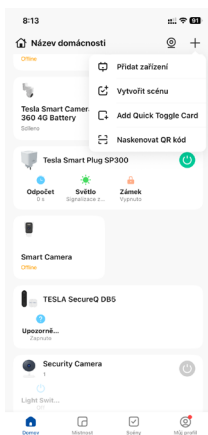
Opětovné připojení k síti:  
stiskněte třikrát

# NASTAVENÍ SÍTĚ

1. Zapněte na telefonu Wi-Fi a předem se k ní připojte (heslo k Wi-Fi je vyžadováno při následné konfiguraci sítě). Ujistěte se, že používáte síť v pásmu 2,4 GHz (většina routerů toto pásmo podporuje). Sítě pouze v pásmu 5 GHz nebo s automatickým přepínáním mezi pásmy 2,4 GHz a 5 GHz nemusí být podporovány.
2. Zapněte zařízení a otevřete aplikaci TESLA Smart.

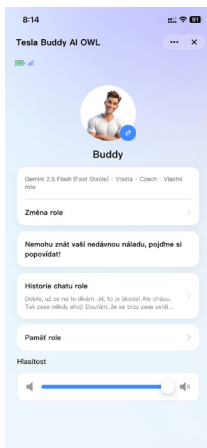
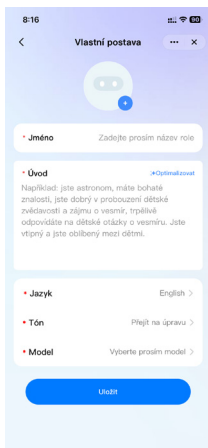


3. V aplikaci klepněte na „+“ v pravém horním rohu domovské obrazovky.

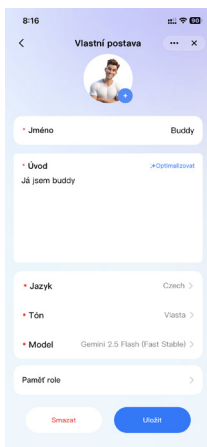
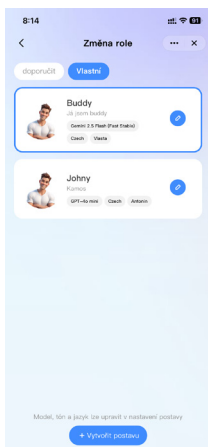


4. Klepněte na „Přidat zařízení“.
5. Připojte zařízení Buddy.
6. Připojte zařízení ke stejné síti, ke které je připojen telefon.

7. V aplikaci TESLA Smart klepněte na ikonu TESLA Buddy pro úpravy.
8. Lze upravit hlasitost nebo editovat / přepínat role.
9. Vstupte do režimu úprav role, kde můžete přepínat jazyk, tón komunikace a model.



10. Můžete si vytvořit vlastní profil s rolí.



### Dotykové ovládání:

Zařízení stačí zapnout a automaticky se přepne do dotykového režimu. Dotykové ovládání lze používat i během konverzace.

#### Poznámka:

*Funkci aktivujete/deaktivujete dvojitým stisknutím tlačítka umístěného na levém křídle.*



### Režim dialogu:

Po úspěšném připojení k síti se zařízení automaticky přepne do režimu hlasového probuzení nebo dialogu aktivovaného tlačítkem.

Stisknutím tlačítka umístěného v levém křídle lze dialog restartovat nebo pozastavit.



Aktivační slovo pro konverzaci je „Hey Buddy“.

Zařízení reaguje na běžné hlasové pokyny, například:

„Řekni mi pohádku o princezně.“

„Pojď se se mnou učít anglicky.“

#### Poznámka:

*Doba odezvy může být ovlivněna rychlostí a stabilitou internetového připojení, vybraným jazykem, mírou okolního hluku a kvalitou artikulace řeči.*

### Spouštění emocí:

Když sova řekne například „Jsem šťastná“ nebo „Jsem našťavaná“, zareaguje odpovídajícím výrazem.



## POKYNY K POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU

### Upozornění:

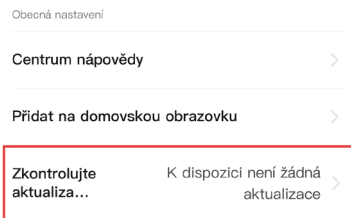
Umístění produktu příliš vysoko nebo příliš nízko vůči zdroji zvuku, umístění blízko stěny či v rohu a používání nářečí mohou negativně ovlivnit funkci probuzení a rozpoznávání hlasu.

Zařízení není určeno dětem mladším 3 let.

Produkt vyžaduje aktivní připojení k internetu.

## POSTUP AKTUALIZACE ZAŘÍZENÍ

1. Po úspěšném připojení k síti vstupte do detailu produktu.
2. Posunutím obrazovky dolů vyhledejte a zvolte Aktualizace zařízení.



## POŽADAVKY NA NABÍJENÍ

1. Připojte nabíjecí kabel do nabíjecího konektoru tohoto produktu. Použijte nabíječku 5 V / 2 A splňující bezpečnostní normy EU (není součástí balení).
2. Plné nabití obvykle trvá přibližně 6 hodin (doba se může mírně lišit v závislosti na různých faktorech).
3. Během nabíjení svítí kontrolka na pravé straně konektoru USB-C červeně, po dokončení nabíjení se rozsvítí zeleně.
4. Nenabíjejte zařízení nepřetržitě déle než 8 hodin. Během nabíjení doporučujeme přítomnost dospělé osoby. Nenabíjejte zařízení při odchodu z domova nebo při dlouhodobé nepřítomnosti.

1. Tento produkt obsahuje lithiovou baterii. Používejte jej v teplotním rozsahu 0 °C až 40 °C. Nevystavujte jej extrémně vysokým teplotám. Udržujte jej mimo dosah ohně a jiných zdrojů tepla. Zabraňte kontaktu s otevřeným plamenem a vyvarujte se nárazům, pádům, stlačení nebo propíchnutí. Zařízení nikdy sami nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte. Nevystavujte baterii prostředí s nízkým tlakem, které může způsobit výbuch nebo únik hořlavých kapalin či plynů.
2. Nenabíjejte zařízení ve vlhkém prostředí (např. u umyvadla nebo v blízkosti koupelny).
3. Děti by měly zařízení používat pouze pod dohledem dospělých. Uživatel nese odpovědnost za bezpečné používání produktu. Před použitím zkontrolujte, zda není zařízení poškozené, zda je správně nainstalované a zda funguje normálně. V případě jakýchkoli problémů kontaktujte zákaznický servis.
4. Obalové materiály likvidujte bezpečným způsobem, aby se zabránilo riziku udušení kojenců a malých dětí. Nepoužívejte zařízení ani jeho příslušenství, pokud jsou poškozené, a zařízení nečistěte během provozu ani během nabíjení.
5. Zařízení pravidelně kontrolujte. Pokud zaznamenáte neobvyklé chování při nabíjení nebo poškození nabíjecího kabelu, okamžitě zařízení přestaňte používat, jinak hrozí riziko úniku bateriové kapaliny, zkratu nebo vzniku požáru.
6. Nepoužívejte, neskladujte ani nenabíjejte zařízení na přímém slunci, v blízkosti zdrojů tepla nebo v prostředí s vysokou teplotou. Produkt uchovávejte na chladném a suchém místě.

## ZPŮSOB ČIŠTĚNÍ

1. Tento produkt není vodotěsný, nemyjte jej vodou ani jej neponořujte do vody.
2. Nepoužívejte slanou vodu, horkou vodu ani čisticí prostředky obsahující dráždivé složky, jako je bělidlo, silné kyseliny nebo zásady.
3. Před čištěním zařízení vždy vypněte. Při běžném používání lze povrch plyšové tkaniny jemně otřít měkkým hadříkem navlhčeným vodou z vodovodu a důkladně vyždímaným. Po vyčištění odsajte přebytečnou vlhkost suchými papírovými utěrkami. Po přirozeném vyschnutí lze povrch plyše jemně pročesat malým ocelovým hřebínkem.

## INFORMACE O PRODUKTU

Materiál produktu:	Plyšová tkanina (100 % polyesterové vlákno), silikonová výplňová vrstva, plastový mechanismus, elektronické součásti
Rozměry produktu:	33 × 15 × 16 cm
Vstup pro nabíjení:	5 V 2 A, USB-C
Napětí:	3,7 V
Maximální výkon:	5 W
Typ baterie:	Lithiová baterie
Kapacita baterie:	1 000 mAh

## UPOZORNĚNÍ

Toto prohlášení se týká vaší bezpečnosti, zákonných práv a povinností. Jeho znění může být průběžně aktualizováno. Aktuální verzi naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti TESLA Electronics:

[eshop.tesla-electronics.eu](https://eshop.tesla-electronics.eu).

Používáním tohoto produktu potvrzujete, že jste si pečlivě přečetli část Upozornění a bezpečnostní pokyny, že jim rozumíte a souhlasíte s jejich dodržováním. Zavazujete se používat produkt v souladu s tímto návodem, v bezpečném a vhodném prostředí a pouze k určeným účelům.

Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku používání produktu v rozporu s tímto návodem nebo porušení bezpečnostních pokynů.

Při používání produktů, služeb nebo aplikací třetích stran (dále jen „Obsah třetích stran“) prostřednictvím produktu Bambino Buddy AI OWL jste povinni dodržovat příslušné podmínky používání těchto třetích stran.

Společnost TESLA Electronics LTD nenese odpovědnost za obsah, dostupnost ani funkčnost služeb třetích stran. Za žádných okolností není společnost TESLA Electronics LTD poskytovatelem licence k obsahu třetích stran ani neposkytuje záruky týkající se tohoto obsahu.

## UPOZORNĚNÍ K BATERII

1. Vestavěná baterie s napětím 3,7 V není vyjímatelná ani vyměnitelná. V případě jejího poškození kontaktujte autorizovaný servis a zajistěte odbornou opravu.
2. Nabíjení smí provádět pouze dospělá osoba nebo dítě pod jejím dohledem.
3. Pravidelně kontrolujte nabíjecí kabel, konektor, kryt nabíječky a další části, zda nejsou poškozené. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte zařízení používat.
4. Před čištěním zařízení vždy vypněte a odpojte od napájení.
5. Produkt se dodává bez napájecího adaptéru. Pro napájení používejte pouze napájecí adaptér splňující bezpečnostní normy EU (CE).

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ A DALŠÍ DŮLEŽITÉ INFORMACE

Toto zařízení a veškerá jeho příslušenství spadají do kategorie elektroodpadu. Musí být řádně odevzdáno do sběrných dvorů pro příjem elektroodpadu. Zařízení nemůže být likvidováno společně s komunálním odpadem. Správná likvidace starého produktu pomáhá předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení, v případě zásahu do zařízení není možné uplatnit zákonnou záruční lhůtu. V případě jakýchkoli problémů či dotazů kontaktujte naše servisní oddělení nebo technickou podporu. Pro reklamacii, kontaktujte svého prodejce.

TESLA Electronics LTD, jako výrobce tohoto zařízení, prohlašuje, že Bambino Buddy AI OWL je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetových stránkách:

[eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).



RoHS: toto zařízení splňuje požadavky na omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (NV č. 481/2012 Sb., NV č. 391/2016 Sb.) a tím i požadavky směrnice evropského parlamentu a Rady ES 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Prohlášení RoHS je součástí prohlášení o shodě uveřejněné na: [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).

**Výrobce:**  
TESLA Electronics LTD  
Blucina 704, 664 56  
Czech Republic

# TESLA

## Bambino Buddy AI OWL User manual



CZ

EN

HU

PL

SK

v1.0

[www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)

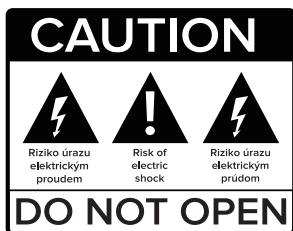


**Dear customer, thank you for your purchase product of the proven TESLA brand.**

*Please read this manual carefully before first use.  
It will be a good guide when getting to know your new device.*

*The data and advice used in this manual may be subject to future changes and improvements and are valid until the release of its first version, (March 2026).*

*Thank you for your understanding.*



**Please read this manual carefully before use.**

Technical specifications and operating procedures in this manual are subject to change without notice.

Please contact the manufacturer for any questions regarding shelf life.



Not suitable for children under 3 years of age.

## PACKAGE CONTENTS

1. TESLA BAMBINO BUDDY AI OWL
2. USB-C charging cable
3. User manual

## NETWORK SETUP

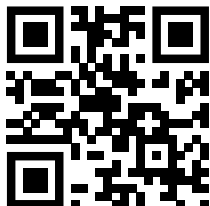
On / off



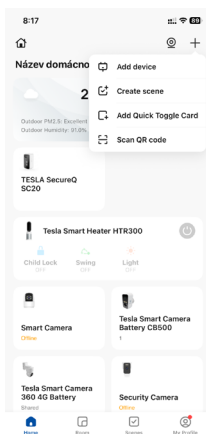
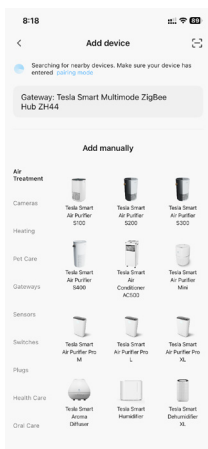
Reconnect to network:  
press three times

# NETWORK SETUP

1. Turn on Wi-Fi on your phone and connect to the network in advance (the Wi-Fi password will be required during setup). Make sure you are using a 2.4 GHz network (most routers support this band). Networks operating only on 5 GHz or automatically switching between 2.4 GHz and 5 GHz may not be supported.
2. Turn on the device and open the TESLA Smart app.



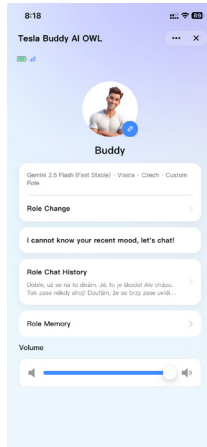
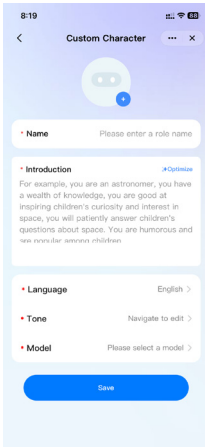
3. Tap the “+” icon in the top-right corner of the home screen.



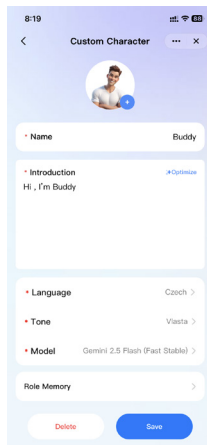
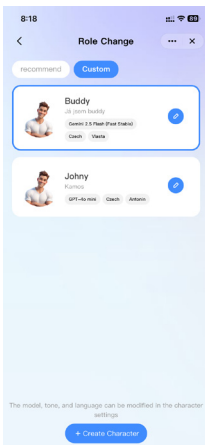
4. Tap “Add device.”
5. Connect the TESLA Buddy device.
6. Connect the device to the same network as your phone.

# NETWORK SETUP

7. In the TESLA Smart app, tap the TESLA Buddy icon to open settings.
8. You can adjust volume or edit / switch roles.
9. Enter role editing mode to change language, communication tone, and model.



10. You can create your own custom role profile.



## PRODUCT USAGE INSTRUCTIONS

### Touch Control:

Simply turn on the device and it will automatically switch to touch mode. Touch control can also be used during conversation.

#### Note:

Activate/deactivate the function by double-pressing the button located on the left wing.



### Dialogue Mode:

After successful network connection, the device automatically switches to voice wake-up mode or button-activated dialogue mode.

Pressing the button located in the left wing restarts or pauses the dialogue.



The wake word for conversation is "Hey Buddy."

The device responds to common voice commands such as:

„Tell me a fairy tale about a princess.“

„Let's learn English together.“

#### Note:

The response time may be affected by the speed and stability of the internet connection, the selected language, the level of ambient noise, and the quality of speech articulation.

### Emotion Activation:

When the owl says phrases such as "I am happy" or "I am angry," it responds with a corresponding facial expression.



## PRODUCT USAGE INSTRUCTIONS

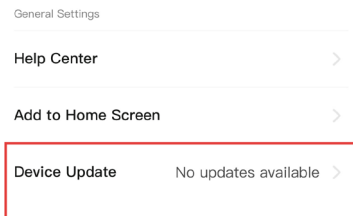
### Warning:

Placing the product too high or too low relative to the sound source, positioning it near walls or in corners, or using dialect speech may negatively affect wake-up and voice recognition performance.

The device is not intended for children under 3 years of age. An active internet connection is required.

## DEVICE UPDATE PROCEDURE

1. After successfully connecting to the network, open the product details.
2. Scroll down and select Device Update.



## CHARGING REQUIREMENTS

1. Connect the charging cable to the charging port of the product. Use a 5 V / 2 A charger compliant with EU safety standards (not included).
2. Full charging usually takes approximately 6 hours (may vary depending on conditions).
3. During charging, the indicator next to the USB-C connector lights red; it turns green when charging is complete.
4. Do not charge the device continuously for more than 8 hours. Adult supervision is recommended during charging. Do not charge the device when leaving home or during long absences.

## SAFETY INSTRUCTIONS

1. This product contains a lithium battery. Use within a temperature range of 0 °C to 40 °C. Do not expose to extremely high temperatures. Keep away from fire and heat sources. Avoid contact with open flames and prevent impacts, drops, crushing, or puncturing. Never disassemble, repair, or modify the device yourself. Do not expose the battery to low-pressure environments that may cause explosion or leakage of flammable liquids or gases.
2. Do not charge the device in humid environments (e.g., near sinks or bathrooms).
3. Children may use the device only under adult supervision. The user is responsible for safe operation. Before use, check that the device is not damaged, is properly installed, and operates normally. Contact customer service if any issue occurs.
4. Dispose of packaging materials safely to prevent suffocation risks for infants and small children. Do not use the device or accessories if damaged and do not clean the device during operation or charging.
5. Regularly inspect the device. If abnormal charging behavior or cable damage occurs, stop using the device immediately to avoid battery leakage, short circuit, or fire risk.
6. Do not use, store, or charge the device in direct sunlight, near heat sources, or in high-temperature environments. Store the product in a cool, dry place.

## CLEANING INSTRUCTIONS

1. This product is not waterproof. Do not wash or immerse it in water.
2. Do not use salt water, hot water, or cleaning agents containing irritating substances such as bleach, strong acids, or alkalis.
3. Always switch off the device before cleaning. The plush surface can be gently wiped with a soft cloth slightly dampened with clean water and thoroughly wrung out. After cleaning, remove excess moisture using dry paper towels. Once naturally dry, the plush surface may be gently brushed with a small steel comb.

## PRODUCT INFORMATION

Product material:	Plush fabric (100% polyester fiber), silicone filling layer, plastic mechanism, electronic components
Product dimensions:	33 × 15 × 16 cm
Charging input:	5 V 2 A, USB-C
Voltage:	3.7 V
Maximum power:	5 W
Battery type:	Lithium battery
Battery capacity:	1 000 mAh

## NOTICE

This statement concerns your safety, legal rights, and obligations and may be updated periodically. The latest version is available on the official TESLA Electronics website: [eshop.tesla-electronics.eu](https://eshop.tesla-electronics.eu).

By using this product, you confirm that you have carefully read, understood, and agree to follow the Notice and Safety Instructions. You agree to use the product in accordance with this manual, in a safe and appropriate environment, and only for its intended purpose.

The manufacturer is not liable for damages resulting from improper use or failure to follow safety instructions.

When using third-party products, services, or applications (“Third-Party Content”) through the Bambino Buddy AI OWL product, you are required to comply with the respective third-party terms of use.

TESLA Electronics LTD is not responsible for the content, availability, or functionality of third-party services. Under no circumstances does TESLA Electronics LTD provide licenses for third-party content or warranties related to such content.

## BATTERY NOTICE

1. The built-in 3.7 V battery is not removable or replaceable. If damaged, contact an authorized service center for repair.
2. Charging must be performed only by an adult or under adult supervision.
3. Regularly check the charging cable, connector, charger housing, and other parts for damage. If any damage is detected, stop using the device immediately.
4. Always turn off and disconnect the device from power before cleaning.
5. The product is supplied without a power adapter. Use only a power adapter compliant with EU safety standards (CE).

## DECLARATION OF CONFORMITY AND OTHER IMPORTANT INFORMATION

This equipment and all its accessories fall under the category of electrical waste. This equipment must be properly handed over to the collection yards for the collection of electrical waste. The equipment cannot be disposed of with municipal waste. Proper disposal of the old product helps to avoid potential negative consequences for the environment and human health.

The user is not entitled to disassemble the equipment, in the event of tampering with the equipment, the statutory warranty period cannot be invoked. In case of any problems or questions, please contact our service department or technical support. For complaints, please contact your dealer.

TESLA Electronics LTD, as the manufacturer of this device, declares that the Bambino Buddy AI OWL complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the website: [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).



RoHS: This equipment complies with the requirements of the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (NV No. 481/2012 Coll., NV No. 391/2016 Coll.) and thus with the requirements of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The RoHS declaration is part of the declaration of conformity published on:

[eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).

**Manufacturer:**  
TESLA Electronics LTD  
Blucina 704, 664 56  
Czech Republic

# TESLA

## Bambino Buddy AI OWL

### Használati útmutató



CZ

EN

HU

PL

SK

v1.0

[www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)

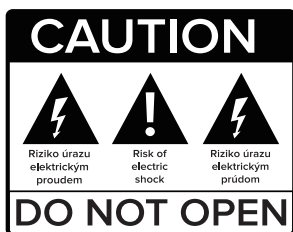


**Tisztelt Vásárlónk! Köszönjük, hogy a bevált  
TESLA márka termékét vásárolta.**

*Kérjük, első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. Ez jó útmutató lesz Önnek új készüléke megismeréséhez.*

*Az ebben a kézikönyvben szereplő adatok és ajánlások a jövőben változhatnak és továbbfejlesztésre kerülhetnek, és az első kiadás megjelenéséig (2026. március) érvényesek.*

*Köszönjük megértését.*



**Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.**

A kézikönyvben említett műszaki adatok és kezelési eljárások előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Ha bármilyen kérdése van a használat során, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.  
regarding shelf life.



3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.

## A CSOMAG TARTALMA

1. TESLA BAMBINO BUDDY AI OWL
2. USB-C töltőkábel
3. Felhasználói kézikönyv

## HÁLÓZATI BEÁLLÍTÁS

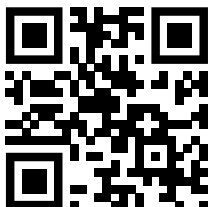
Bekapcsolás / kikapcsolás



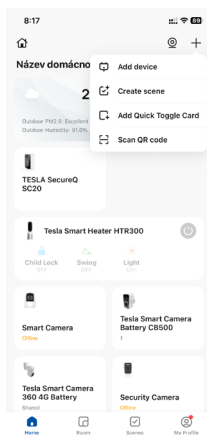
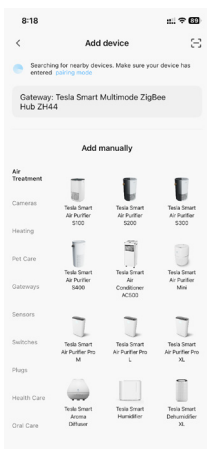
Újracsatlakozás a hálózathoz:  
nyomja meg háromszor

# HÁLÓZATI BEÁLLÍTÁS

1. Kapcsolja be a Wi-Fi-t a telefonján, és előzetesen csatlakozzon hozzá (a Wi-Fi jelszó szükséges a későbbi hálózati konfigurációhoz). Győződjön meg arról, hogy 2,4 GHz-es hálózatot használ (a legtöbb router támogatja ezt a sávot). A kizárólag 5 GHz-es hálózatok vagy a 2,4 GHz és 5 GHz közötti automatikus váltást használó hálózatok nem biztos, hogy támogatottak.
2. Kapcsolja be a készüléket, és nyissa meg a TESLA Smart alkalmazást.



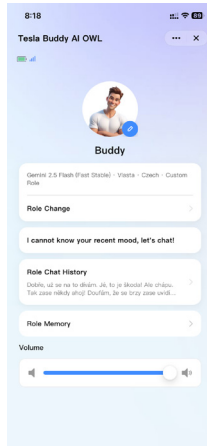
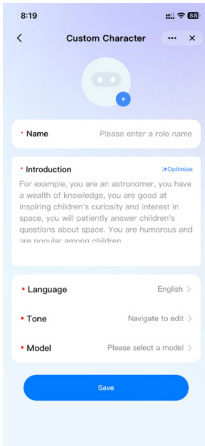
3. Az alkalmazás főképernyőjén érintse meg a jobb felső sarokban található „+” ikont.



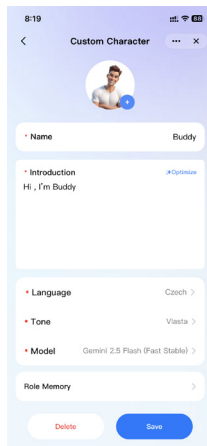
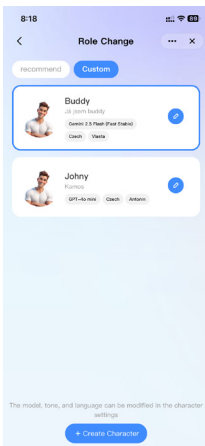
4. Érintse meg az „Eszköz hozzáadása” lehetőséget.
5. Csatlakoztassa a TESLA Buddy eszközt.
6. Csatlakoztassa az eszközt ugyanahhoz a hálózathoz, amelyhez a telefon is csatlakozik.

# HÁLÓZATI BEÁLLÍTÁS

7. A TESLA Smart alkalmazásban érintse meg a TESLA Buddy ikont a beállítások módosításához.
8. Beállíthatja a hangerőt, illetve szerkesztheti vagy válthatja a szerepeket.
9. Lépjen be a szerepszerkesztési módba, ahol módosíthatja a nyelvet, a kommunikáció hangnemét és a modellt.



10. Saját profilt is létrehozhat egyedi szereppel.



### Érintésvezérlés:

A készüléket csak be kell kapcsolni, és automatikusan érintéses módba vált. Az érintésvezérlés beszélgetés közben is használható.

### Megjegyzés:

A funkciót a bal oldali szárnyon található gomb kétszeri megnyomásával aktiválhatja vagy deaktiválhatja.



### Párbeszéd mód:

A hálózathoz való sikeres csatlakozás után a készülék automatikusan hangaktiválásos vagy gombbal indítható párbeszéd módba kapcsol.

A bal szárnyon található gomb megnyomásával a párbeszéd újraindítható vagy szüneteltethető.



Az aktiváló szó: „Hey Buddy”.

A készülék reagál a szokásos hangutasításokra, például: „Mesélj egy történetet egy hercegnőről.”  
„Tanuljunk együtt angolul.”

### Megjegyzés:

A válaszidőt befolyásolhatja az internetkapcsolat sebessége és stabilitása, a kiválasztott nyelv, a környezeti zaj szintje, valamint a beszéd artikulációjának minősége.

### Érzelmek aktiválása:

Ha a bagoly például azt mondja: „Boldog vagyok” vagy „Mérgező vagyok”, megfelelő arckifejezéssel reagál.



## A TERMÉK HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

### Figyelmeztetés:

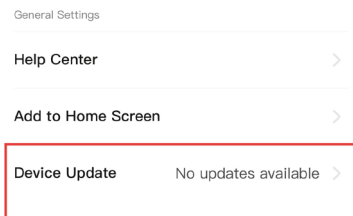
A termék túl magas vagy túl alacsony elhelyezése a hangforráshoz képest, fal vagy sarok közeli elhelyezése, illetve nyelvjárások használata negatívan befolyásolhatja az ébresztési és hangfelismerési funkciót.

A készülék 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.

A termék aktív internetkapcsolatot igényel.

## ESZKÖZFRISSÍTÉS MENETE

1. A hálózathoz való sikeres csatlakozás után lépjen be a termék részleteihez.
2. Görgessen lefelé, majd válassza az Eszköz frissítése lehetőséget.



## TÖLTÉSI KÖVETELMÉNYEK

1. Csatlakoztassa a töltőkábelt a készülék töltőcsatlakozójához. Használjon 5 V / 2 A teljesítményű, EU biztonsági szabványoknak megfelelő töltőt (nem tartozék).
2. A teljes feltöltés általában körülbelül 6 órát vesz igénybe (az idő eltérhet).
3. Töltés közben az USB-C csatlakozó jobb oldalán lévő jelzőfény pirosan világít, teljes feltöltés után zöldre vált.
4. Ne töltse a készüléket folyamatosan 8 óránál tovább. Töltés közben felnőtt jelenléte ajánlott. Ne töltse a készüléket otthonról való távozás vagy hosszabb távollét idején.

1. A termék lítium akkumulátort tartalmaz. Használja 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten. Ne tegye ki extrém hőnek, tartsa távol tűztől és hőforrásoktól. Kerülje a nyílt lánggal való érintkezést, ütődést, leesést, összenyomást vagy átszúrást. A készüléket ne szerelje szét, ne javítsa és ne módosítsa saját maga.
2. Ne töltsé nedves környezetben (pl. mosdó vagy fürdőszoba közelében).
3. Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják. Használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e és megfelelően működik-e. Probléma esetén forduljon ügyfélszolgálathoz.
4. A csomagolóanyagokat biztonságosan ártalmatlannítsa a fulladásveszély elkerülése érdekében. Sérült eszközt vagy tartozékot ne használjon.
5. Rendszeresen ellenőrizze a készüléket. Rendellenes töltés vagy sérült kábel esetén azonnal hagyja abba a használatot.
6. Ne használja, tárolja vagy töltsé közvetlen napfényben vagy magas hőmérsékleten. Tartsa hűvös, száraz helyen.

## TISZTÍTÁS

1. A termék nem vízálló, ne mossa vízzel és ne merítse vízbe.
2. Ne használjon sós vizet, forró vizet vagy irritáló tisztítószereket (pl. fehérítő, erős savak vagy lúgok).
3. Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket. A plüss felület enyhén nedves, jól kicsavart puha ruhával tisztítható. Száradás után a plüss felület finoman átfésülhető kis acélfésűvel.

## TERMÉKINFORMÁCIÓ

Termék anyaga:	plüss szövet (100% poliészter), szilikon töltőréteg, műanyag mechanizmus, elektronikus alkatrészek
Méretek:	33 × 15 × 16 cm
Töltési bemenet:	5 V 2 A, USB-C
Feszültség:	3,7 V
Maximális teljesítmény:	5 W
Akkumulátor típusa:	lítium akkumulátor
Akkumulátor kapacitása:	1 000 mAh

## FIGYELMEZTETÉS

Ez a nyilatkozat az Ön biztonságára, jogaira és kötelezettségeire vonatkozik, és időről időre frissíthető. Az aktuális verzió a TESLA Electronics hivatalos weboldalán érhető el: [eshop.tesla-electronics.eu](https://eshop.tesla-electronics.eu).

A termék használatával Ön megerősíti, hogy elolvasta, megértette és betartja a figyelmeztetéseket és biztonsági előírásokat.

A gyártó nem vállal felelősséget a jelen útmutatóval ellentétes használatból eredő károkért.

A Bambino Buddy AI OWL terméken keresztül elérhető harmadik fél szolgáltatásainak használatakor köteles betartani azok feltételeit.

A TESLA Electronics LTD nem felel harmadik fél tartalmáért, elérhetőségéért vagy működéséért.

1. A beépített 3,7 V-os akkumulátor nem eltávolítható és nem cserélhető. Sérülés esetén forduljon hivatalos szervizhez.
2. A töltést csak felnőtt vagy felnőtt felügyelete mellett végezheti gyermek.
3. Rendszeresen ellenőrizze a töltőkábelt és csatlakozókat. Sérülés esetén ne használja a készüléket.
4. Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki és válassza le az áramforrásról..
5. A termék hálózati adapter nélkül kerül forgalomba. Csak EU (CE) biztonsági szabványoknak megfelelő adaptert használjon.

Ez a készülék és minden tartozéka elektromos és elektronikus hulladéknak minősül. Ezeket az elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtőhelyein kell leadni. A készülék nem dobható ki a kommunális hulladékba. A régi termék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket.

A felhasználó nem jogosult a készülék szétszerelésére, és a készülékbe történő beavatkozás esetén a törvényes jótállási időszak nem érvényesíthető. Bármilyen probléma vagy kérdés esetén forduljon szervizünkhöz vagy műszaki támogatásunkhoz. Panasz esetén forduljon a kereskedőhöz.

A TESLA Electronics LTD mint a készülék gyártója kijelenti, hogy a Bambino Buddy AI OWL megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető az [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu) weboldalon.



RoHS: ez az eszköz megfelel az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozására vonatkozó követelményeknek (481/2012/EK rendelet, 391/2016/EK rendelet), és így az Európai Parlament és a Tanács 2011/65/EU irányelvének is, amely az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szól. Az RoHS nyilatkozat az [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu) oldalon közzétett megfelelőségi nyilatkozat része.

**Gyártó:**  
TESLA Electronics LTD  
Blucina 704, 664 56  
Czech Republic

# TESLA

## Bambino Buddy AI OWL

### Instrukcja obsługi



CZ

EN

HU

PL

SK

v1.0

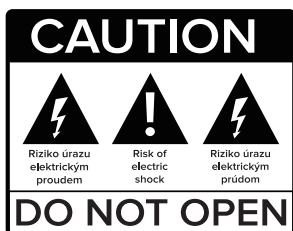
[www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)



**Szanowny Kliencie, dziękujemy za zakup produktu sprawdzonej marki TESLA.**

*Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji. Będzie ona stanowić dobry przewodnik ułatwiający zapoznanie się z nowym urządzeniem. Data i zalecenia zawarte w niniejszej instrukcji mogą podlegać przyszłym zmianom i ulepszeniom oraz są aktualne do momentu wydania jej pierwszej wersji (marzec 2026).*

*Dziękujemy za zrozumienie.*



**Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.**

Dane techniczne i procedury obsługi zawarte w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianie bez powiadomienia. W przypadku pytań podczas użytkowania prosimy o kontakt z producentem.



Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. TESLA BAMBINO BUDDY AI OWL
2. Kabel ładujący USB-C
3. Instrukcja obsługi

## KONFIGURACJA SIECI

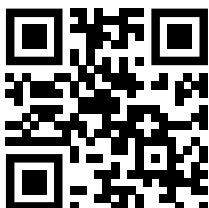
Włącz/Wyłącz



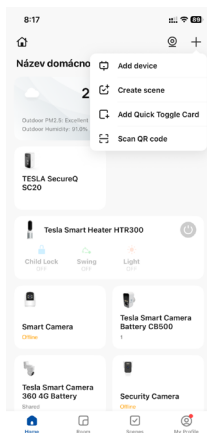
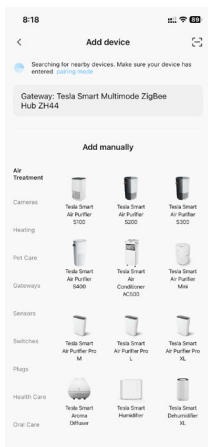
Ponowne połączenie z siecią:  
naciśnij trzykrotnie

## KONFIGURACJA SIECI

1. Włącz Wi-Fi w telefonie i wcześniej połącz się z siecią (hasło Wi-Fi będzie wymagane podczas konfiguracji). Upewnij się, że korzystasz z sieci w paśmie 2,4 GHz (większość routerów obsługuje to pasmo). Sieci działające wyłącznie w paśmie 5 GHz lub z automatycznym przełączaniem między pasmami 2,4 GHz i 5 GHz mogą nie być obsługiwane.
2. Włącz urządzenie i otwórz aplikację TESLA Smart.



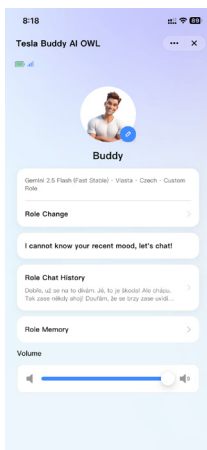
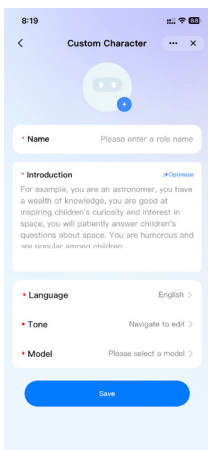
3. W aplikacji dotknij symbolu „+” w prawym górnym rogu ekranu głównego.



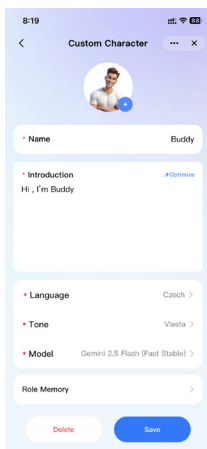
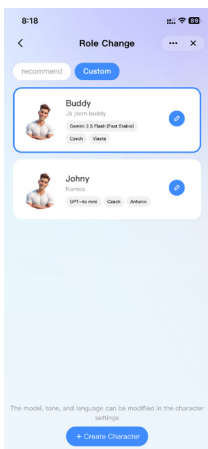
4. Dotknij „Dodaj urządzenie”.
5. Podłącz urządzenie TESLA Buddy.
6. Podłącz urządzenie do tej samej sieci, z którą połączony jest telefon.

## KONFIGURACJA SIECI

7. W aplikacji TESLA Smart dotknij ikony TESLA Buddy, aby wprowadzić ustawienia.
8. Można regulować głośność oraz edytować / przełączyć role.
9. Wejść w tryb edycji roli, gdzie można zmienić język, ton komunikacji oraz model.



10. Můžete vytvořit vlastní profil z vybranou rolí.



## Sterowanie dotykowe:

Wystarczy włączyć urządzenie – automatycznie przełączy się w tryb dotykowy. Sterowanie dotykowe można używać również podczas rozmowy.

### Uwaga:

Funkcję można aktywować/dezaktywować poprzez dwukrotne naciśnięcie przycisku znajdującego się na lewym skrzydle.



## Tryb dialogu:

Po pomyślnym połączeniu z siecią urządzenie automatycznie przełączy się w tryb wybudzania głosowego lub dialogu aktywowanego przyciskiem.

Naciśnięcie przycisku znajdującego się w lewym skrzydle umożliwia ponowne uruchomienie lub wstrzymanie dialogu.



Słowo aktywacyjne to „Hey Buddy”.

Urządzenie reaguje na standardowe polecenia głosowe, np.:

“Opowiedz mi bajkę o księżniczce.”

“Ucz się ze mną angielskiego.”

### Uwaga:

Czas reakcji może być uzależniony od szybkości i stabilności połączenia internetowego, wybranego języka, poziomu hałasu w otoczeniu oraz jakości artykulacji mowy.

## Reakcje emocjonalne:

Gdy sowa powie np. „Jestem szczęśliwa” lub „Jestem zła”, zareaguje odpowiednią mimiką.



## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA PRODUKTU

### Ostrzeżenie:

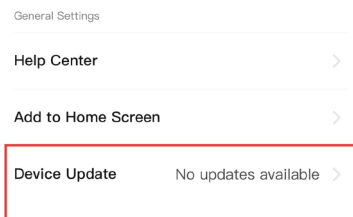
Umieszczenie produktu zbyt wysoko lub zbyt nisko względem źródła dźwięku, ustawienie blisko ściany lub w rogu oraz używanie dialektów mogą negatywnie wpływać na funkcję wybudzania i rozpoznawania głosu.

Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci poniżej 3 lat.

Produkt wymaga aktywnego połączenia z internetem.

## AKTUALIZACJA URZĄDZENIA

1. Po pomyślnym połączeniu z siecią przejdź do szczegółów produktu.
2. Przewiń ekran w dół i wybierz Aktualizacja urządzenia.



## WYMAGANIA DOTYCZĄCE ŁADOWANIA

1. Podłącz kabel ładujący do złącza ładowania urządzenia. Użyj ładowarki 5 V / 2 A spełniającej normy bezpieczeństwa UE (nie jest częścią zestawu).
2. Pełne ładowanie trwa zwykle około 6 godzin (czas może się nieznacznie różnić).
3. Podczas ładowania kontrolka po prawej stronie złącza USB-C świeci na czerwono, po zakończeniu ładowania zmienia kolor na zielony.
4. Nie ładuj urządzenia nieprzerwanie dłużej niż 8 godzin. Podczas ładowania zalecana jest obecność osoby dorosłej. Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do ładowania podczas opuszczania domu lub długiej nieobecności.

1. Produkt zawiera baterię litową. Używaj go w temperaturze od 0 °C do 40 °C. Nie wystawiaj na działanie wysokich temperatur ani ognia. Unikaj uderzeń, upadków, zgniatania i przebicia. Nie rozbieraj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj urządzenia samodzielnie. Nie wystawiaj baterii na środowisko o niskim ciśnieniu, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnych substancji.
2. Nie ładuj urządzenia w wilgotnym środowisku (np. przy umywalce lub w pobliżu łazienki).
3. Dzieci mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Przed użyciem sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone i działa prawidłowo. W przypadku problemów skontaktuj się z serwisem.
4. Materiały opakowaniowe należy usuwać w bezpieczny sposób, aby zapobiec ryzyku uduszenia. Nie używaj uszkodzonego urządzenia ani akcesoriów i nie czyść urządzenia podczas pracy ani ładowania.
5. Regularnie sprawdzaj urządzenie. W przypadku nietypowego zachowania podczas ładowania lub uszkodzenia kabla natychmiast przerwij użytkowanie – istnieje ryzyko wycieku baterii, zwarcia lub pożaru.
6. Nie używaj, nie przechowuj ani nie ładuj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym ani w pobliżu źródeł ciepła. Przechowuj produkt w chłodnym i suchym miejscu.

## CZYSZCZENIE

1. Produkt nie jest wodoodporny – nie myj go wodą ani nie zanurzaj.
2. Nie używaj słonej ani gorącej wody ani środków czyszczących zawierających substancje drażniące, takich jak wybielacze, silne kwasy lub zasady.
3. Przed czyszczeniem zawsze wyłącz urządzenie. Powierzchnię pluszu można delikatnie przetrzeć miękką, lekko wilgotną ściereczką. Po czyszczeniu usuń nadmiar wilgoci suchym ręcznikiem papierowym. Po wyschnięciu można delikatnie rozczesać plusz małym metalowym grzebieniem.

## INFORMACJE O PRODUKCIE

Materiał produktu:	tkanina pluszowa (100% włókno poliestrowe), silikonowa warstwa wypełniająca, mechanizm plastikowy, komponenty elektroniczne
Wymiary produktu:	33 × 15 × 16 cm
Wejście ładowania:	5 V 2 A, USB-C
Napięcie:	3,7 V
Maksymalna moc:	5 W
Typ baterii:	bateria litowa
Pojemność baterii:	1 000 mAh

## OSTRZEŻENIE

Niniejsze oświadczenie dotyczy Twojego bezpieczeństwa oraz praw i obowiązków wynikających z przepisów prawa. Jego treść może być okresowo aktualizowana. Aktualną wersję można znaleźć na oficjalnej stronie

TESLA Electronics: [eshop.tesla-electronics.eu](https://eshop.tesla-electronics.eu).

Korzystając z produktu, potwierdzasz zapoznanie się z ostrzeżeniami i zasadami bezpieczeństwa oraz zobowiązujesz się do użytkowania zgodnie z instrukcją i przeznaczeniem.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użytkowania niezgodnego z instrukcją lub naruszenia zasad bezpieczeństwa.

Podczas korzystania z usług, aplikacji lub treści stron trzecich („Treści stron trzecich”) za pośrednictwem produktu Bambino Buddy AI OWL użytkownik zobowiązany jest przestrzegać odpowiednich warunków ich użytkowania. TESLA Electronics LTD nie ponosi odpowiedzialności za treści, dostępność ani funkcjonalność usług stron trzecich oraz nie udziela żadnych gwarancji dotyczących tych treści.

## OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BATERII

1. Wbudowana bateria 3,7 V nie jest wyjmowana ani wymienna. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
2. Ładowanie powinno być wykonywane wyłącznie przez osobę dorosłą lub pod jej nadzorem.
3. Regularnie sprawdzaj kabel, złącze i obudowę ładowarki pod kątem uszkodzeń. W razie wykrycia uszkodzenia zaprzestań użytkowania.
4. Przed czyszczeniem zawsze wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
5. Produkt dostarczany jest bez zasilacza. Do zasilania używaj wyłącznie adaptera spełniającego normy bezpieczeństwa UE (CE).

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI I INNE WAŻNE INFORMACJE

To urządzenie i wszystkie jego akcesoria są klasyfikowane jako odpady elektryczne i elektroniczne. Należy je prawidłowo utylizować w punktach zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenia nie można wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Prawidłowa utylizacja starego produktu pomaga zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

Użytkownik nie jest upoważniony do demontażu urządzenia, a w przypadku ingerencji w urządzenie, ustawowy okres gwarancji nie ma zastosowania. W przypadku jakichkolwiek problemów lub pytań prosimy o kontakt z naszym działem serwisowym lub działem pomocy technicznej. W przypadku reklamacji prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

TESLA Electronics LTD, jako producent tego urządzenia, oświadcza, że Bambino Buddy AI OWL jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej:

[eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).



RoHS: to urządzenie spełnia wymogi dotyczące ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Rozporządzenie nr 481/2012 Dz.U., Rozporządzenie nr 391/2016 Dz.U.), a tym samym również wymogi dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Deklaracja RoHS jest częścią deklaracji zgodności opublikowanej na stronie:

[eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).

**Producent:**  
TESLA Electronics LTD  
Blucina 704, 664 56  
Czech Republic

# TESLA

## Bambino Buddy AI OWL

Užívateľský manuál



CZ

EN

HU

PL

SK

v1.0

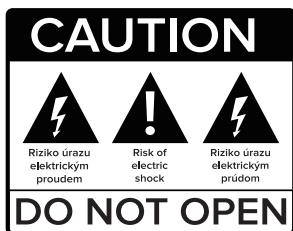
[www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)



**Vážený zákazník, ďakujeme Vám  
za zakúpenie výrobku osvedčenej značky TESLA.**

*Pred prvým použitím si prosím starostlivo prečítajte tento návod. Bude Vám dobrým sprievodcom pri zoznámení sa s Vaším novým prístrojom. Údaje a informácie uvedené v tomto návode môžu podliehať budúcim zmenám a vylepšeniam. Sú platné k dátumu vydania prvej verzie (marec 2026).*

*Ďakujeme za pochopenie.*



**Pred použitím si pozorne prečítajte túto príručku.**  
Technické špecifikácie a prevádzkové postupy uvedené v tejto príručke podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.  
V prípade akýchkoľvek otázok počas užívania sa obráťte na výrobcu.



Nevhodné pre deti do 3 rokov.

## OBSAH BALENIA

1. TESLA BAMBINO BUDDY AI OWL
2. USB-C nabíjací kábel
3. Uživatelský manuál

Naskenujte QR kód a získajte okamžitú pomoc k vášmu spotrebiču v inteligentnej AI aplikácii Vimto.



## NASTAVENIE SIETE

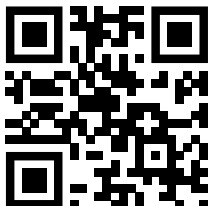
Zapnutie / vypnutie



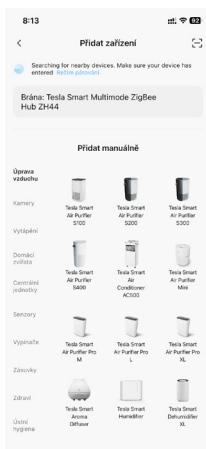
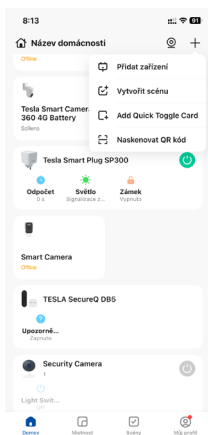
Opätovné pripojenie k sieti:  
stlačte trikrát

## NASTAVENIE SIETE

1. Zapnite na telefóne Wi-Fi a vopred sa k nej pripojte (heslo k Wi-Fi je vyžadované pri následnej konfigurácii siete). Uistite sa, že používate sieť v pásme 2,4 GHz (väčšina routerov toto pásmo podporuje). Siete iba v pásme 5 GHz alebo s automatickým prepínaním medzi pásmami 2,4 GHz a 5 GHz nemusia byť podporované.
2. Zapnite zariadenie a otvorte aplikáciu TESLA Smart.



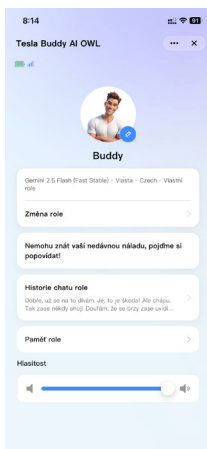
3. V aplikácii klepnite na „+“ v pravom hornom rohu domovskej obrazovky.



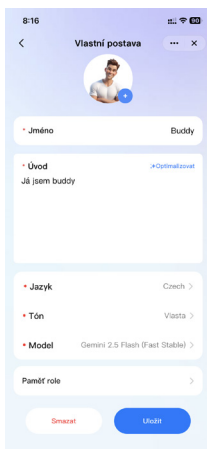
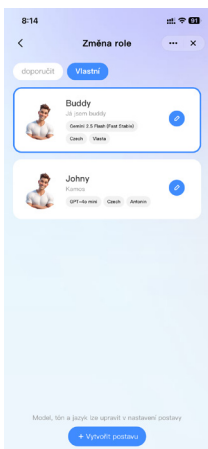
4. Klepnite na „Přidat zariadenie“.
5. Pripojte zariadenie TESLA Buddy.
6. Pripojte zariadenie k rovnakej sieti, ku ktorej je pripojený telefón.

## NASTAVENIE SIETE

7. V aplikácii TESLA Smart klepnite na ikonu TESLA Buddy pre úpravy.
8. Je možné upraviť hlasitosť alebo editovať / prepínať roly.
9. Vstúpte do režimu úpravy roly, kde môžete prepínať jazyk, tón komunikácie a model.



10. Můžete si vytvorit vlastný profil s rolou.



### Dotykové ovládanie:

Zariadenie stačí zapnúť a automaticky sa prepne do dotykového režimu. Dotykové ovládanie je možné používať aj počas konverzácie.

#### Poznámka:

*Funkciu aktivujete/deaktivujete dvojitém stlačením tlačidla umiestneného na ľavom krídle.*



### Režim dialógu:

Po úspešnom pripojení k sieti sa zariadenie automaticky prepne do režimu hlasového prebudenia alebo dialógu aktivovaného tlačidlom.

Stlačením tlačidla umiestneného v ľavom krídle je možné dialóg reštartovať alebo pozastaviť.



Aktivačné slovo pre konverzáciu je „Hey Buddy“.

Zariadenie reaguje na bežné hlasové pokyny, napríklad:

„Povedz mi rozprávku o princeznej.“

„Pod' sa so mnou učiť angličtinu.“

#### Poznámka:

*Doba odozvy môže byť ovplyvnená rýchlosťou a stabilitou internetového pripojenia, zvoleným jazykom, úrovňou okolitého hluku a kvalitou artikulácie reči.*

### Spúšťanie emócií:

Keď sova povie napríklad „Som šťastná“ alebo „Som nahnevaná“, zareaguje zodpovedajúcim výrazom.



## UPOZORNENIE

### Upozornění:

Umiestnenie produktu príliš vysoko alebo príliš nízko voči zdroju zvuku, umiestnenie blízko steny či v rohu a používanie nárečí môžu negatívne ovplyvniť funkciu prebudenia a rozpoznávania hlasu.

Zariadenie nie je určené pre deti mladšie ako 3 roky. Produkt vyžaduje aktívne pripojenie k internetu.

## POSTUP AKTUALIZÁCIE ZARIADENIA

1. Po úspešnom pripojení k sieti vstúpte do detailu produktu.
2. Posunutím obrazovky nadol vyhľadajte a zvolte Aktualizácia zariadenia.

Obečná nastavení

Centrum nápovědy >

Přidat na domovskou obrazovku >

Zkontrolujte  
aktualiza...

K dispozici není žádná  
aktualizace >

## POŽIADAVKY NA NABÍJANIE

1. Pripojte nabíjací kábel do nabíjacieho konektora produktu. Použite nabíjačku 5 V / 2 A spĺňajúcu bezpečnostné normy EÚ (nie je súčasťou balenia).
2. Úplné nabitie zvyčajne trvá približne 6 hodín (čas sa môže mierne líšiť v závislosti od rôznych faktorov).
3. Počas nabíjania svieti kontrolka na pravej strane konektora USB-C červeno, po dokončení nabíjania sa rozsvieti nazeleno.
4. Nenabíjajte zariadenie nepretržite dlhšie ako 8 hodín. Počas nabíjania odporúčame prítomnosť dospelej osoby. Nenabíjajte zariadenie pri odchode z domu alebo počas dlhodobej neprítomnosti.

1. Tento produkt obsahuje lítiovú batériu. Používajte ho v teplotnom rozsahu 0 °C až 40 °C. Nevystavujte ho extrémne vysokým teplotám. Udržujte ho mimo dosahu ohňa a iných zdrojov tepla. Zabráňte kontaktu s otvoreným plameňom a vyhnite sa nárazom, pádom, stlačeniu alebo prepichnutiu. Zariadenie nikdy sami nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte. Nevystavujte batériu prostrediu s nízkym tlakom, ktoré môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavých kvapalín či plynov.
2. Nenabíjajte zariadenie vo vlhkom prostredí (napr. pri umývadle alebo v blízkosti kúpeľne).
3. Deti by mali zariadenie používať iba pod dohľadom dospeljej osoby. Používateľ nesie zodpovednosť za bezpečné používanie produktu. Pred použitím skontrolujte, či zariadenie nie je poškodené a funguje správne.
4. Obalové materiály likvidujte bezpečne, aby sa predišlo riziku udusenía dojčiat a malých detí. Nepoužívajte zariadenie ani jeho príslušenstvo, ak sú poškodené, a zariadenie nečistite počas prevádzky ani nabíjania.
5. Zariadenie pravidelne kontrolujte. Ak zaznamenáte neobvyklé správanie pri nabíjaní alebo poškodenie nabíjacieho kábla, okamžite ho prestaňte používať – hrozí riziko úniku batérie, skratu alebo požiaru.
6. Nepoužívajte, neskladujte ani nenabíjajte zariadenie na priamom slnku, v blízkosti zdrojov tepla alebo v prostredí s vysokou teplotou. Produkt uchovávajte na chladnom a suchom mieste.

## SPÔSOB ČISTENIA

1. Tento produkt nie je vodotesný, neumývajte ho vodou ani ho neponárajte do vody.
2. Nepoužívajte slanú vodu, horúcu vodu ani čistiace prostriedky obsahujúce dráždivé látky, ako je bielidlo, silné kyseliny alebo zásady.
3. Pred čistením zariadenie vždy vypnite. Povrch plyšu je možné jemne utrieť mäkkou handričkou navlhčenou vodou a dôkladne vyžmýkanou. Po vyčistení odstráňte prebytočnú vlhkosť suchými papierovými utierkami. Po prirodzenom vyschnutí možno povrch plyšu jemne prečesať malým oceľovým hrebeňom.

## INFORMÁCIE O PRODUKTE

Materiál produktu:	Plyšová tkanina (100 % polyesterové vlákno), silikónová výplňová vrstva, plastový mechanizmus, elektronické súčiastky
Rozmery produktu	33 × 15 × 16 cm
Vstup na nabíjanie:	5 V 2 A, USB-C
Napätie:	3,7 V
Maximálny výkon:	5 W
Typ batérie:	Lítiová batéria
Kapacita batérie:	1 000 mAh

## UPOZORNENIE

Toto vyhlásenie sa týka vašej bezpečnosti, zákonných práv a povinností. Jeho znenie môže byť priebežne aktualizované. Aktuálnu verziu nájdete na oficiálnych webových stránkach spoločnosti TESLA Electronics:

[eshop.tesla-electronics.eu](https://eshop.tesla-electronics.eu).

Používaním tohto produktu potvrdzujete, že ste si pozorne prečítali časť Upozornenie a bezpečnostné pokyny, rozumiete im a súhlasíte s ich dodržiavaním. Zaväzujete sa používať produkt v súlade s týmto návodom, v bezpečnom a vhodnom prostredí a iba na určené účely.

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody vzniknuté používaním produktu v rozpore s týmto návodom alebo porušením bezpečnostných pokynov.

Pri používaní produktov, služieb alebo aplikácií tretích strán (ďalej len „Obsah tretích strán“) prostredníctvom produktu Bambino Buddy AI OWL ste povinní dodržiavať príslušné podmienky používania týchto tretích strán. Spoločnosť TESLA Electronics LTD nenesie zodpovednosť za obsah, dostupnosť ani funkčnosť služieb tretích strán. Za žiadnych okolností nie je spoločnosť TESLA Electronics LTD poskytovateľom licencie k obsahu tretích strán ani neposkytuje záruky týkajúce sa tohto obsahu.

## UPOZORNENIE K BATÉRII

1. Vstavaná batéria s napätím 3,7 V nie je vyberateľná ani vymeniteľná. V prípade poškodenia kontaktujte autorizovaný servis.
2. Nabíjanie smie vykonávať iba dospelá osoba alebo dieťa pod jej dohľadom.
3. Pravidelne kontrolujte nabíjací kábel, konektor a ďalšie časti, či nie sú poškodené. V prípade poškodenia zariadenie prestaňte používať.
4. Pred čistením zariadenie vždy vypnite a odpojte od napájania.
5. Produkt sa dodáva bez napájacieho adaptéra. Používajte iba napájací adaptér spĺňajúci bezpečnostné normy EÚ (CE).

## VYHLÁSENIE O ZHODE A ĎALŠIE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Toto zariadenie a všetko jeho príslušenstvo spadajú do kategórie elektroodpadu. Musí byť riadne odovzdané do zberných dvorov pre príjem elektroodpadu. Zariadenie nemôže byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Správna likvidácia starého produktu pomáha predísť potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie, v prípade zásahu do zariadenia nie je možné uplatniť zákonnú záručnú lehotu. V prípade akýchkoľvek problémov či otázok kontaktujte naše servisné oddelenie alebo technickú podporu. Pre reklamáciu, kontaktujte svojho predajcu.

TESLA Electronics LTD, ako výrobca tohto zariadenia, vyhlasuje, že Bambino Buddy AI OWL je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej stránke:

[eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).



RoHS: toto zariadenie spĺňa požiadavky o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (NV č. 481/2012 Zb., NV č. 391/2016 Zb.) a tým aj požiadavky smernice Európskeho parlamentu a Rady ES 2011/65/EÚ o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach. Vyhlásenie RoHS je súčasťou vyhlásenia o zhode uverejnenej na: [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).

**Výrobca:**  
TESLA Electronics LTD  
Blucina 704, 664 56  
Czech Republic